

Vaša nová sušička

Blahoželáme - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička sa od ostatných významne odlišuje nízkou spotrebou energie. Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zistila jeho správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia ekologicky vhodným spôsobom
Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom. Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EG o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica platná v celej EÚ udáva systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené na strane 11!
- Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu na režim úspory energie.

Obsah

	Strana
■ Príprava	2
■ Nastavenie programov	2
■ Sušenie	3/4
■ Informácie o bielizni	5
■ Presné nastavenie výsledku sušenia	5/6
■ Čistenie a ošetrovanie	6
■ Prehľad programov	7
■ Inštalácia	8
■ Ochrana pred mrazom / Preprava	8
■ Technické údaje	9
■ Voliteľné príslušenstvo	9
■ Čo robiť, ak... / Zákaznícky servis	10
■ Bezpečnostné pokyny	11

Určený účel použitia

- iba na domáce použitie,
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky. Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou.

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

Kontrola sušičky

Uistite sa, že máte suché ruky. Držte iba zástrčku.

Pripojenie sieťovej zástrčky

Triedenie a vkladanie bielizne

Úplne vyprázdňte vrecká. Skontrolujte zapalovače cigariet. Bublina musí byť pred vkladáním bielizne prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“ (v závislosti od modelu)

Voľba a prispôsobenie programu

Zvoľte program sušenia...

...a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek

Doplnkové funkcie

Panel s displejom

Zostávajúci čas

Voliteľ programov

Synthetics

Cottons

Cupboard Dry Plus

Cupboard Dry

Iron Dry

Iron Dry

Super 40'

Wool drying basket

Sportswear

Timed progr.

Down

20 min

Start Stop

7 kg

h:min

Koniec programu o 1*-24 hodín (V prípade potreby stlačte tlačidlo niekoľkokrát) (*v závislosti od zvoleného programu, napr. trvanie 1.54 h → 2 h. Možno vždy zvoliť nasledujúcu celú hodinu.)

Presné nastavenie výsledku sušenia

Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch (1 - max. 3) pre programy Cottons (Bavlnené textílie), Synthetics (Syntetické vlákna) a Super 40' (Super 40) → prednastavenie = 0. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj naďalej. Ďalšie informácie → strana 5/6.

sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec

sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec

(nádobka)

(filter)

Nastavte čas sušenia pre program Wool drying basket (Kôš na vlnu) (pozrite samostatné pokyny „Kôš na vlnenú bielizeň“).

(Sušenie v kôši na vlnu)

Znížená teplota pre jemné textílie , ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan alebo acetát.

(Nízka teplota)

Znižuje mieru pokrčenia a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.

(Lahké žehlenie)

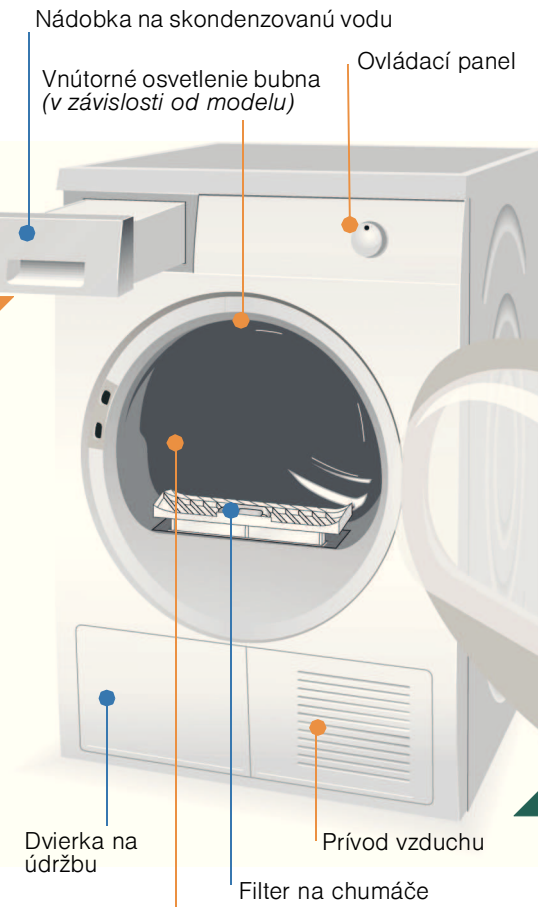
Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí jemný dotyk.

Stlačte tlačidlo ① Start/Stop (Štart/Stop)

Sušičku používajte iba s vloženým filtrom na chumáče!

1
2
3

Sušenie



Sušenie

Vypustenie skondenzovanej vody

- Nádobku vyprázdňte **po** každom cykle sušenia!
1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu, držte ju vodorovne.
 2. Vylejte skondenzovanú vodu.
 3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí. Ak na displeji blíkajú (nádobka) → **Čo robiť, ak...**, strana 10.

Čistenie filtra na chumáče

- Filter na chumáče vyčistite **po** každom cykle sušenia.
1. Otvorte dvierka, odstráňte chumáče z dvierok/okolí dvierok.
 2. Vytiahnite filter na chumáče a otvorte ho.
 3. Odstráňte chumáče (otrite filter rukou). Ak je filter na chumáče veľmi znečistený alebo zanesený, opláchnite ho teplou vodou a nechajte úplne vyschnúť.
 4. Filter na chumáče zatvorte a vložte ho späť.
- Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane žiadny cudzí materiál (páperie, plniaci materiál). V prípade potreby predtým bubon vyčistíte vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → volajte zákaznícky servis. **Hrozí nebezpečenstvo požiaru!**

Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **0 (vyp.)**. Nenechávajte bielizeň v sušičke.

Vyberanie bielizne

Automatická funkcia ochrany proti pokrčeniu riadi pohyb bubna v určitých intervaloch, bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná počas jednej hodiny (počas dvoch hodín, ak zvolíte aj doplnkovú funkciu (Lahké žehlenie) v závislosti od modelu).

Koniec programu keď sa na displeji rozsvieti.

Prerušenie programu pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.

Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musíte obnoviť a dokončiť.

Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia. Bubon a dvierka môžu byť horúce!

1. Otvorte dvierka, proces sušenia je prerušený.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo ① Start/Stop (Štart/Stop).

Upozornenia týkajúce sa bielizne...

Označenie textílií
Dodržiavajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu!
☒ Sušenie pri normálnej teplote.
☒ Sušenie pri nízkej teplote → zvolte navyše (Nízka teplota).
☒ Nesušte v sušičke bielizeň.

Dodržiavajte bezpodmienečne bezpečnostné pokyny strana 11!
Napríklad nasledovné textílie nesušte v sušičke bielizne:
– Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
– Chlústivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → krčenie!
– Mokrá kvapkajúca bielizeň → vysoká spotreba energie!
Bielizeň znečistená olejom.

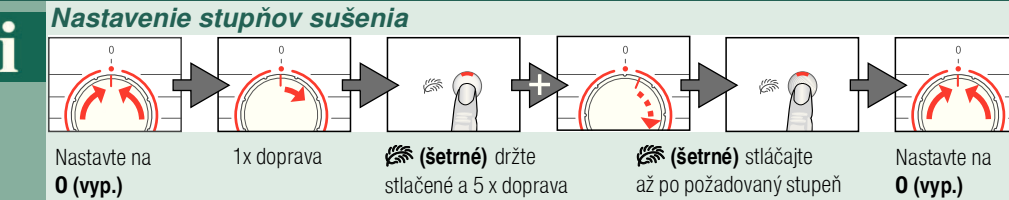
Tipy na sušenie

- Aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia, bielizeň roztriedte podľa druhu tkaniny a programu sušenia.
- Veľmi malé textílie (napr. dojčenské/detské ponožky) sušte vždy spolu s väčším kusom bielizne (napr. uterák).
- Zipsy, háčiky a očka zatvorte, zapnite gombíky na oblečkach. Zviažte látkové opasky, šnúry záster atď.
- Nekrčivú bielizeň nadmerne nepresušte → nebezpečenstvo pokrčenia! Bielizeň nechajte dosušiť na vzduchu.
- Vinu nesušte v sušičke, iba natraste → strana 7 program **vlna finish** (v závislosti od modelu).
- Bielizeň nežehlite hneď po sušení, na istý čas ju poskladajte → zvyšková vlhkosť sa rovnomerne rozdelí.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → **Presné nastavenie výsledku sušenia strana 5/6.**
- Pletené textílie (napr. trička, trikotová bielizeň) sa pri prvom sušení často zrazia. → Nepoužívajte program Cupboard Dry Plus (Suché do skrine plus).
- Naškrobená bielizeň je len čiastočne vhodná na sušenie v sušičke → škrob zanecháva povlak, ktorý sušenie nepriaznivo ovplyvňuje.
- Pri praní bielizne určenej na sušenie pridajte dávku avivážneho prostriedku podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené, viacvrstvové alebo na malé jednotlivé kusy bielizne použite časový program. Vhodný aj na dosušenie.

Ochrana životného prostredia / Pokyny na úsporu

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → vyššie otáčky odstredovania skracujú čas sušenia a znižujú spotrebu energie, odstredte aj nekrčivú bielizeň.
- Využite maximálne odporúčané množstvo náplne, ale neprekročte ho → Prehľad programov strana 7.
- Počas sušenia miestnosť dobre vetrajte.
- Vetráciu mriežku neblokujte alebo nezalepujte.
- Vzduchový chladíč udržiavajte čistý → **Udržiavanie a čistenie, strana 6.**

Presné nastavenie výsledku sušenia



Presné nastavenie výsledku sušenia

L:00, L:01, L:02, L:03 sa zobrazia za sebou. Krátky signál pri zmene z L:03 na L:00, dlhý signál - iné prípady.

L:01

Udržiavanie a čistenie

Len vo vypnutom stave!

Kryt sušičky na bielizeň, ovládací panel, vetracia mriežka, snímači vlhkosti

- Utrite mäkkou, suchou handričkou.
- Nepoužívajte ostré čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Zvyšky pracích a čistiacich prostriedkov ihneď odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením príležitostne nahromadiť voda. Nijako to neovplyvní funkčnosť vašej sušičky bielizne!

Vzduchový chladíč vyčistíte 5-6-krát ročne alebo keď blíkajú (filter) po čistení sitka na vlákna.

Chladíč vzduchu / Ochranný filter

Pri čistení vyberte iba ochranný filter. Chladíč vzduchu za ochranným filtrom vyčistíte raz za rok.

- Nechajte sušičku vychladnúť.
- Môže vytiecť zvyšková voda, takže pod dvierka na údržbu položte savú utierku.

1. Odistíte údržbový kryt.
2. Údržbový kryt celkom otvorte.

3. Obidve uzatváracie páčky otočte navzájom k sebe.
4. Vyberte ochranný filter/chladíč vzduchu.

Nepoškodte ochranný filter ani chladíč vzduchu. Čistite iba teplou vodou. Nepoužívajte žiadne tvrdé ani ostré predmety.

5. Chladíč vzduchu dôkladne vyčistite., Nechajte vysušiť odkvapkaním.
6. Vyčistíte tesnenia.
7. Opäť vložte ochranný filter/chladíč vzduchu, držadlom nadol.
8. Otočte naspäť obidve uzatváracie páčky.
9. Údržbový kryt zatvorte tak, aby zaskočil.

Snímače vlhkosti

Sušička bielizne je vybavená snímačmi vlhkosti z ušľachtilej ocele. Snímače vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhšom čase prevádzky sa môže na snímačoch vlhkosti usadiť jemná vápenná vrstva.

1. Povrch snímačov vlhkosti vyčistíte navlhčenou špongiou s drsným povrchom.

Nepoužívajte drôtenku alebo abrazívne prostriedky!

1

2

3

4

5

6

Vaša nová sušička

Blahoželáme - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička sa od ostatných významne odlišuje nízkou spotrebou energie. Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia ekologicky vhodným spôsobom

Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom. Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EG o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica platná v celej EÚ udáva systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com

 Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené na strane 11!

 Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu na režim úspory energie.

Obsah	Strana
Príprava	2
Nastavenie programov	2
Sušenie	3/4
Informácie o bielizni	5
Presné nastavenie výsledku sušenia	5/6
Čistenie a ošetrovanie	6
Prehľad programov	7
Inštalácia	8
Ochrana pred mrazom / Preprava	8
Technické údaje	9
Voliteľné príslušenstvo	9
Čo robiť, ak... / Zákaznícky servis	10
Bezpečnostné pokyny	11

Určený účel použitia

- iba na domáce použitie,
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

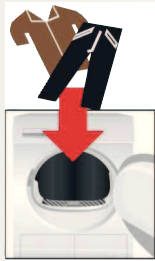
 **Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky. Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou.**

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

 Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

 Uistite sa, že máte suché ruky. Držte iba zástrčku.

sieť



Triedenie a vkladanie
Úplne vyprázdňte vrecká. Skontrolujte zapalovače cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“ (v závislosti od modelu)

Voľba a prispôbobe

Zvoľte

...a upravte ho podľa individuálnych potrieb

Doplňkové funkcie	Panel s displejom	Zostávajúci čas	Volič programov

 Všetky tlačidlá reagujú na jemný dotyk.

Slaďte tlačidlo  **Start/Stop**

 Sušičku používajte s vloženým filtrom.

	h:min 	Koniec programu o 1*-24 hodín (V prípade potreby stlačte tlačidlo niekoľkokrát) (*v závislosti od zvoleného programu, napr. trvanie 1.54 h → 2 h. Možno vždy zvoliť nastavenie 0.)
	Presné nastavenie výsledku sušenia	Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch (1 - ma programy Cottons (Bavlnené textílie), Synthetics (Syntetické vlákna) a Super 40+ (Super 40) → prednastavenie = 0. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého programov zachované aj naďalej. Ďalšie informácie → strana 5/6.
Nastavte čas sušenia pre program Wool drying basket (Kôš na vlnu) (pozrite samostatné pokyny „Kôš na vlnenú bielizeň“.)	(Sušenie v koši na vlnu)	sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec
Znížená teplota pre jemné textílie , ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan alebo acetát.	(Nízka teplota)	Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu. Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu → strana 4/6.
Znižuje mieru pokrčenia a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.	(Lahké žehlenie)	

Sušenie

Kontrola sušičky

Pripojenie
vej zástrčky

adanie bielizne

y.

ú bielizeň

enie programu

e programu sušenia...

álnych požiadaviek

sú citlivé a stačí

art/Stop (Štart/Stop)

ívajte iba
trom na chumáče!

edujúcu

x. 3) pre 0, 1, 2, 3
40'
z týchto

Nádobka na skondenzovanú vodu

Vnútročné osvetlenie bubna
(v závislosti od modelu)

Ovládací panel

Dvierka na
údržbu

Bubon

Prívod vzduchu

Filter na chumáče

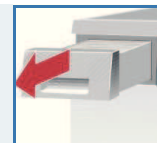
Sušenie



Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdňte **po** každom cykle sušenia!

1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu, držte ju vodorovne.
 2. Vylejte skondenzovanú vodu.
 3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.
- Ak na displeji blíkajú **☐ (nádobka)** → Čo robiť, ak..., strana 10.

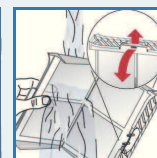


Čistenie filtra na chumáče

Filter na chumáče vyčistite **po** každom cykle sušenia.

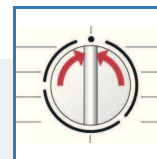
1. Otvorte dvierka, odstráňte chumáče z dvierok/okolia dvierok.
2. Vytiahnite filter na chumáče a otvorte ho.
3. Odstráňte chumáče (otrite filter rukou).
Ak je filter na chumáče veľmi znečistený alebo zanesený, opláchnite ho teplou vodou a nechajte úplne vyschnúť.
4. Filter na chumáče zatvorte a vložte ho späť.

Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane žiadny cudzí materiál (páperie, plnací materiál). V prípade potreby predtým bubon vyčistite vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → volajte zákaznícky servis. **Hrozí nebezpečenstvo požiaru!**



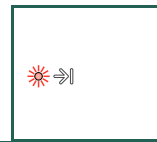
Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **0 (vyp.)**.
Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Automatická funkcia ochrany proti pokrčeniu riadi pohyb bubna v určitých intervaloch, bielizeň zostáva kypirá a nadýchaná počas jednej hodiny (počas dvoch hodín, ak zvolíte aj doplnkovú funkciu **☐ (Ľahké žehlenie)** v závislosti od modelu).



Koniec programu keď sa na displeji rozsvieti.

Prerušenie programu pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.



Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musíte obnoviť a dokončiť.



Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia.
Bubon a dvierka môžu byť horúce!

1. Otvorte dvierka, proces sušenia je prerušený.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **☐ Start/Stop (Štart/Stop)**.

Upozornenia týkajúce sa bielizne...



Označenie textílií

Dodržiavajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu!

- ☒ Sušenie pri normálnej teplote.
- ☒ Sušenie pri nízkej teplote → zvolte navyše (Nízka teplota).
- ☒ Nesušte v sušičke bielizeň.



Dodržiavajte bezpodmienečne bezpečnostné pokyny strana 11!

Napríklad nasledovné textílie nesušte v sušičke bielizne:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
 - Chúlostivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → krčenie!
 - Mokrá kvapkajúca bielizeň → vysoká spotreba energie!
- Bielizeň znečistená olejom.



Tipy na sušenie

- Aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia, bielizeň roztriedte podľa druhu tkaniny a programu sušenia.
- Veľmi malé textílie (napr. dojčenské/detské ponožky) sušte vždy spolu s väčším kusom bielizne (napr. uterák).
- Zipsy, háčiky a očka zatvorte, zapnite gombíky na obliečkach. Zviažte látkové opasky, šnúry záster atď.
- Nekrčivú bielizeň nadmerne nepresušte → nebezpečenstvo pokrčenia! Bielizeň nechajte dosušiť na vzduchu.
- Vlnu nesušte v sušičke, iba natraste → strana 7 program **vlna finish** (v závislosti od modelu).
- Bielizeň nežehlite hneď po sušení, na istý čas ju poskladajte → zvyšková vlhkosť sa rovnomerne rozdelí.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → Presné nastavenie výsledku sušenia strana 5/6.
- Pletené textílie (napr. tričká, trikotová bielizeň) sa pri prvom sušení často zrazia. → Nepoužívajte program : **Cupboard Dry Plus** (Suché do skrine plus).
- Naškrobená bielizeň je len čiastočne vhodná na sušenie v sušičke → škrob zanecháva povlak, ktorý sušenie nepriaznivo ovplyvňuje.
- Pri praní bielizne určenej na sušenie pridajte dávku avivážneho prostriedku podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené, viacvrstvové alebo na malé jednotlivé kusy bielizne použite časový program. Vhodný aj na dosušenie.

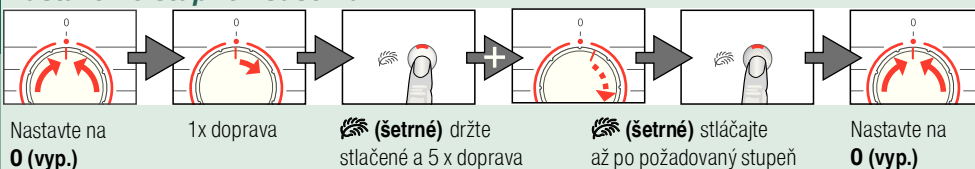
Ochrana životného prostredia / Pokyny na úsporu

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → vyššie otáčky odstredovania skracujú čas sušenia a znižujú spotrebu energie, odstredte aj nekrčivú bielizeň.
- Využite maximálne odporúčané množstvo náplne, ale neprekročte ho → Prehľad programov strana 7.
- Počas sušenia miestnosť dobre vetrajte.
- Vetráciu mriežku neblokujte alebo nezalepujte.
- Vzduchový chladič udržiavajte čistý → Udržiavanie a čistenie, strana 6.

Presné nastavenie výsledku sušenia



Nastavenie stupňov sušenia



Presné nastavenie výsledku sušenia



L:00, L:01, L:02, L:03 sa zobrazia za sebou
Krátky signál pri zmene z L:03 na L:00, dlhý signál -
iné prípady.

L:01

Udržiavanie a čistenie



Len vo vypnutom stave!

Kryt sušičky na bielizeň, ovládací panel, vetracia mriežka, snímači vlhkosti

- Utrite mäkkou, suchou handričkou.
- Nepoužívajte ostré čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Zvyšky pracích a čistiacich prostriedkov ihneď odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením príležitostne nahromadiť voda. Nijako to neovplyvní funkčnosť vašej sušičky bielizne!

Vzduchový chladič vyčistíte 5-6-krát ročne
alebo keď bliká (filter) po čistení sitka na vlákna.

Chladič vzduchu / Ochranný filter

Pri čistení vyberte iba ochranný filter. Chladič vzduchu za ochranným filtrom vyčistíte raz za rok.

- Nechajte sušičku vychladnúť.
- Môže vytiecť zvyšková voda, takže pod dvierka na údržbu položte savú utierku.

1. Odistíte údržbový kryt.
2. Údržbový kryt celkom otvorte.

3. Obidve uzatváracie páčky otočte navzájom k sebe.
4. Vyberte ochranný filter/chladič vzduchu.



Nepoškodte ochranný filter ani chladič vzduchu.
Čistite iba teplou vodou. Nepoužívajte žiadne tvrdé ani ostré predmety.

5. Chladič vzduchu dôkladne vyčistite.,
Nechajte vysušiť odkvapkaním.
6. Vyčistite tesnenia.
7. Opäť vložte ochranný filter/chladič vzduchu,
držadlom nadol.
8. Otočte naspäť obidve uzatváracie páčky.
9. Údržbový kryt zatvorte tak, aby zaskočil.

Snímače vlhkosti

Sušička bielizne je vybavená snímačmi vlhkosti z ušľachtilej ocele. Snímače vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhšom čase prevádzky sa môže na snímačoch vlhkosti usadiť jemná vápenná vrstva.

1. Povrch snímačov vlhkosti vyčistite navlhčenou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte drôtenku alebo abrazívne prostriedky!

Bielizeň roztriďte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň...	Žehliť	Žehliť	Žehliť	Žehliť
DRUH TEXTÍLIE A UPOZORNENIA				
*** Cottons (Bavlnené textílie)	max. 7 kg			
** Synthetics (Syntetické vlákna)	max. 3,5 kg			
☞ Iron Dry (Suché na žehlenie)				
☞ Cupboard Dry (Suché do skrine)				
*☞ Cupboard Dry Plus (Suché do skrine plus)				
Wool drying basket (Kôš na vlnu)	max. 1,5 kg			
Sportswear (Športové oblečenie)	max. 1,5 kg			
☞ Down (Páperové)	max. 1,5 kg			
☞ Super 40' (Super 40)	max. 2 kg			
☞ Timed progr. 20 min (Časový program teplej 20 min)	max. 3 kg			

*len pre programy **Cottons** (Bavlnené textílie) a **Synthetics** (Syntetické vlákna)

**Cieľ sušenia individuálne voliteľný → ☞ Cupboard Dry Plus (Suché do skrine plus), ☞ Cupboard Dry (Suché do skrine) a ☞ Iron Dry (Suché na žehlenie) (podľa modelu).

Presné nastavenie stupňa sušenia možného; viacvrstvové textílie potrebujú dlhší čas sušenia ako jednovrstvové kusy oblečenia. Odporúčanie: sušiť oddelene!

9301 / 9000841321

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTE86305BY

Inštalácia

- Špecifikácia dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nepokúšajte sa ju zdvihnúť bez pomoci.
- Vyhybajte sa ostrým hranám.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom mrznutia. Mrznúca voda môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.

1.

Nastavenie sušičky

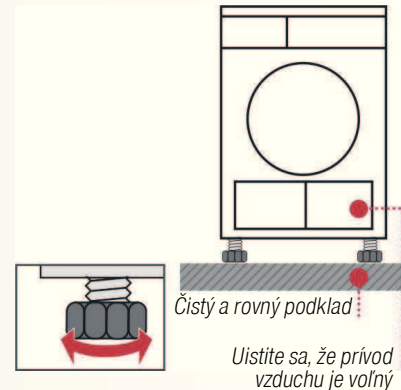
- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistite, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Chladiacu mriežku v prednej časti sušičky udržiavajte voľnú.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom a vodováhy.
- Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.



Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.



Z bubna vyberte všetky diely príslušenstva. Bubna musí byť prázdny.



2.

Pripojenie do siete pozrite bezpečnostné pokyny → strana 11.

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku (→ strana 9) sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poistka sú uvedené na typovom štítku.

3.

Zmena inštalovaného príkonu Rešpektujte ochrannú poistku zásuvky.

10/16 ampérov

otočte do polohy 0 (vyp.)

1 x doprava

Stlačte a podržte výber, potom otočte 3 x doprava

Nastavte prúd

otočte do polohy 0 (vyp.)

Odozva (v závislosti od modelu):

10 A

Lo

🔊

🔴

nesvieti

16 A

hi

🔊

☀️

bliká

Ochrana pred mrazom / Preprava



Príprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenovanú vodu → strana 4.
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Stop** (Start/Stop) → skondenovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdňte.
5. Volič programov otočte do polohy **0 (vyp.)**.



Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.

Technické údaje

● Rozmery (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (výška nastaviteľná)
Hmotnosť	cca 45 kg
Max. množstvo náplne	7 kg
Nádržka na skondenzovaný vodu	cca 4,2 l
Napájacie napätie	
Príkon	
Istenie	pozrite štítok spotrebiča
Teplota okolia	
Číselné označenie výrobku	
Výrobné číslo	
Štítok spotrebiča nájdete na zadnej strane sušičky bielizne.	
● Vnútročné osvetlenie bubna (v závislosti od modelu) (žiarovka E14, 25 W)	
Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dveriek alebo po spustení programu osvetlí; zhasne automaticky. Výmena žiarovky → strana 10.	

Hodnoty spotreby (Uvedená hodnota je dosiahnutá pri maximálnom vyhrievacom výkone.)

Textília/programy	Zvyšková vlhkosť textílií po odstredovaní		Čas sušenia**		Spotreba energie**	
 Cottons (Bavlnené textílie) 7 kg			10 A	16 A	10 A	16 A
 Cupboard Dry (Suché do skrine)*	1400 ot/min	(50%)	112 min	98 min	3,54 kWh	3,54 kWh
	1000 ot/min	(60%)	131 min	115 min	4,13 kWh	4,13 kWh
	800 ot/min	(70%)	150 min	133 min	4,72 kWh	4,72 kWh
 Iron Dry (Suché na žehlenie)*	1400 ot/min	(50%)	93 min	69 min	2,55 kWh	2,55 kWh
	1000 ot/min	(60%)	111 min	82 min	3,22 kWh	3,22 kWh
	800 ot/min	(70%)	130 min	94 min	3,90 kWh	3,90 kWh
 Synthetics (Syntetické vlákna) 3,5 kg						
 Cupboard Dry (Suché do skrine)*	800 ot/min	(40%)	48 min	42 min	1,35 kWh	1,35 kWh
	600 ot/min	(50%)	60 min	51 min	1,65 kWh	1,65 kWh

* Nastavenie programu pre skúšku podľa EN61121.
** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Textílie/programy	Čas sušenia	Ročná spotreba energie
👕 Cottons (Bavlnené textílie) 7 kg / 3,5 kg*		
🏠 Cupboard Dry (Suché do skrine)***	89 min / každý cyklus	497 kWh / za rok

***Nastavenie programu na kontrolu energetickej etikety podľa smernice 2010/30/EU.

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo zákazníckeho servisu)

WMZ 20500	Podstavec Na pohodlnejšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš nachádzajúci sa v zásuvke podstavca môže slúžiť na prenášanie bielizne.
WTZ 11310	Súprava na spojenie práčky a sušičky bielizne Z dôvodu úspory priestoru možno sušičku bielizne postaviť na vhodnú práčku rovnakej hĺbky a šírky. Sušičku bielizne bezpodmienečne upevnite na práčku pomocou tejto spojovacej súpravy! S vyťahovacou pracovnou doskou: WTZ 11300.
WTZ 1110	Prípáracia súprava pre skondenzovaný vodu Skondenzovaná voda sa odvádza priamo cez hadicu.
WTZ 10290	Dielec na zabudovanie Namiesto krycej dosky spotrebiča bezpodmienečne dajte odborníkovi namontovať plechový kryt.

Čo robiť, ak...



Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (napr. vypnutím/zapnutím), kontaktujte, prosím, našu servisnú službu. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov. Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce. Kontaktné údaje najbližšej **servisnej služby** nájdete v zozname servisných centier (v závislosti od modelu).

Servisnej službe nahláste číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča (pozrite na vnútornej strane dveriek).

Volič programov nastavte na **0 (vyp.)** a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

● Kontrolka ① Start/Stop (Start/Stop) nesvieti.	Zasunutá sieťová zástrčka? Zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
● Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a tlačidlo ① Start/Stop (Start/Stop) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → samostatný <i>návod na režim úspory energie</i> .
● Kontrolka ① (nádobka) a tlačidlo ① Start/Stop (Start/Stop) blikajú.	Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu → <i>strana 4</i> . Prípadne skontrolujte hadicu na odtok skondenzovanej vody.
● Kontrolka ② (filter) a tlačidlo ① Start/Stop (Start/Stop) blikajú.	Sitko na vlákna a/alebo vzduchový chladič vyčistite pod tečúcou vodou → <i>strana 4/6</i> .
● Sušička bielizne sa nespustí.	Stlačili ste tlačidlo ① Start/Stop (Start/Stop)? Sú zatvorené dverka? Je nastavený program? Je teplota okolia vyššia ako 5 °C?
● Vyteká voda.	Sušičku bielizne postavte do vodorovnej polohy. Vyčistite tesnenie vzduchového chladiča.
● Dverka sa samočinne otvárajú.	Prítlačte dverka tak, aby ste počuli zapadnutie.
● Vznik záhybov, krčenie.	Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program → <i>strana 7</i> .
● Výsledok sušenia nie je uspokojivý (bielizeň je na dotyk príliš vlhká).	Teplá bielizeň je vlhkejšia, ako je v skutočnosti! Zvolený program nie je vhodný pre príslušnú náplň. Použite iný program sušenia alebo zvoľte navyše časový program → <i>strana 7</i> . Použite presné nastavenie výsledku sušenia → <i>strana 1/2 a 5/6</i> . Jemná vápenná vrstva na snímačoch vlhkosti → vyčistite snímače vlhkosti → <i>strana 6</i> . Zrušenie programu, napr. plná nádržka, výpadok elektrického prúdu, otvorené dverka alebo čas sušenia uplynul.
● Čas sušenia príliš dlhý.	Sitká na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou → <i>strana 4</i> . Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. vetracia mriežka je zablokovaná → mriežku udržiavajte voľnú → <i>strana 8</i> . Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
● Vlhkosť v miestnosti výrazne stúpa.	Miestnosť dostatočne vetrajte.
● Výpadok elektrického prúdu.	Bielizeň ihneď vyberte zo sušičky a rozprestrite ju. Teplo tak z nej môže vystupovať.
● Bliká jedna alebo viac kontroliek stavu programu.	Vyčistite sitko na vlákna a vzduchový chladič → <i>strana 4/6</i> . Skontrolujte podmienky inštalácie → <i>strana 8</i> . Sušičku vypnite, nechajte vychladnúť, opäť zapnite.
● Vnútročné osvetlenie (v závislosti od modelu) nefunguje.	Vytiahnite sieťovú zástrčku, odklopte kryt vnútri nad dverkami (skrútkovačom torx 20) a vymeňte žiarovku → <i>strana 10</i> . Zatvorte kryt. Sušičku bielizne nikdy neuvedte do prevádzky bez krytu!

Bezpečnostné pokyny



Núdzová situácia	– Zástrčku spotrebiča ihneď vytiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
Sušičku používajte IBA...	– v priestoroch vnútri domu alebo bytu. – na sušenie textílií.
Sušičku nesmiete NIKDY...	– používať na iné než na uvedené účely. – upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
Nebezpečenstvá	– Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámené s jej obsluhou. – Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. – Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky. – Úplne vyprázdňte vrecká. – Uistite sa predovšetkým o tom, že sú z bielizne odstránené zapaľovače cigariet, pretože vytvárajú → nebezpečenstvo výbuchu . – Neopierajte sa ani si nesadajte na dvierka → nebezpečenstvo prevrátenia .
Inštalácia	– Zaistite voľné káble → nebezpečenstvo zakopnutia . – Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.
Pripojenie do siete	– Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča. – Prierez vedenia musí byť dostatočný. – Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom:  – Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou. – Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble. – Zástrčku spotrebiča nedržte vlhkými rukami → nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom . – Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel. – Nepoškodzuje sieťový kábel → nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom .
Prevádzka	– Do bubna vkladajte iba bielizeň. – Pred zapnutím sušičky skontrolujte obsah. – Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvrn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → nebezpečenstvo požiaru/výbuchu . – Prach (napr. uhoľný prach, múka) predstavuje nebezpečenstvo: nepoužívajte sušičku → nebezpečenstvo výbuchu . – Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu. – Po skončení programu sušičku vypnite. – Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
Poškodenie	– Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená. – Opravy smie vykonávať iba zákaznický servis. – Nepoužívajte sušičku, ak je sieťový kábel poškodený. Aby ste sa vyhlí nebezpečenstvu, poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť iba zákaznickým servisom. – Pred výmenou žiarovky vnútorného osvetlenia sieťovú zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky → nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom .
Náhradné diely	– Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
Likvidácia	– Sušička: vytiahnite zástrčku spotrebiča, potom odrežte sieťový kábel od spotrebiča. – Sušičku nechajte zlikvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia. – Obaly: nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti častí obalov → nebezpečenstvo udusenia . – Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.



Sušička bielizeň



sk Návod na používanie